

30. *Yates.*—Pour amender le règlement No. 340 *re* industries dangereuses. (12 Octobre.)
31. *L'Espérance.*—Pour amender la section 3 de la charte de la Ville *re* droit de voter. (12 Octobre.)
32. *Lavallée.*—Pour annexer la municipalité de Delorimier. (12 Octobre.)

RAPPORT

33. *Incendies et Eclairage.*—Pour permettre à M. A. Plamondon d'établir une forge au No. 34 rue Préfontaine. (12 Octobre.)

REGLEMENTS.

34. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement *re* bruit causé par les locomotives. (Nault.) (6 Juillet.)
35. 1re 2me et 3me lectures d'un règlement prohibant le colportage. (L. A. Lapointe.) (29 Juin.)
36. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 270. (Gadbois.) (29 Juin.)
37. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 282 *re* annexe du bureau de poste. (L. A. Lapointe.) (21 Septembre.)
38. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de prolonger le boulevard St-Laurent. (Mercier.) (21 Septembre.)
39. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 304 *re* inspection des aliments. (Lamoureux.) (21 Septembre.)

L.-O. DAVID,
Greffier de la Cité.

30. *Yates.*—To amend by-law No. 340 *re* dangerous industries. (12th October.)
31. *L'Espérance.*—To amend section 3 of the City Charter *re* right to vote. (12th October.)
32. *Lavallée.*—To annex the Municipality of DeLorimier. (12th October.)

REPORT

33. *Fire and Light.*—To allow Mr. A. Plamondon to erect a forge at No. 34 Préfontaine street. (12th October.)

BY-LAWS

34. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* noise caused by railway engines. (Nault.) (6th July.)
35. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to prohibit peddling. (L. A. Lapointe.) (29th June.)
36. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 270. (Gadbois.) (29th June.)
37. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 382 *re* Post Office annex. (L. A. Lapointe.) (21st September.)
38. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to extend St. Lawrence Boulevard. (Mercier.) (21st September.)
39. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 304 *re* inspection of food. (Lamoureux.) (21st September.)

L. O. DAVID,
City Clerk.



Avis Public

Règlement No 384

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le Conseil de la Cité de Montréal, en vertu des pouvoirs que lui confère la Charte de ladite Cité, a adopté un règlement (sujet à la ratification et à la confirmation par la Législature de Québec) intitulé "Règlement No 384 pour établir un système d'eau à haute pression dans le district No 1 de la Cité".

L.-O. DAVID,
Greffier de la Cité.

BUREAU DU GREFFIER DE LA CITÉ,
HÔTEL DE VILLE.
Montréal, le 28 octobre 1908.



Public Notice

By-Law No. 384

PUBLIC NOTICE is hereby given that the Council of the City of Montreal under powers conferred upon it by the Charter of the said City, has adopted a by-law, subject however to the ratification and confirmation by the Quebec Legislature, known as "By-Law No. 384, to establish a high pressure water system in District No. 1 of the City."

L. O. DAVID,
City Clerk.

OFFICE OF THE CITY CLERK,
CITY HALL.
Montreal, 28th October 1908.



SOUMISSIONS

CONSTRUCTION d'un MUR de SOUTÈNEMENT EN BETON au SQUARE BELLERIVE

DES SOUMISSIONS CACHETÉES, portant la suscription: "SOUMISSIONS POUR LA CONSTRUCTION D'UN MUR DE SOUTÈNEMENT EN BETON, AU SQUARE BELLERIVE", adressées au greffier de la Cité et déposées au bureau de ce dernier à l'Hôtel de Ville, seront reçues jusqu'à MIDI, MERCREDI, LE 4 NOVEMBRE 1908, pour la construction d'un mur de soutènement en béton, au square Bellerive.

Les plans et devis pour ces travaux pourront être examinés au bureau de M. L.-R. Montbriant, architecte, 230 rue Saint-André, ou au bureau du secrétaire de la Commission des Parcs et Traverses, à l'Hôtel de Ville.

Un certificat de dépôt, entre les mains du trésorier de la



TENDERS

For the CONSTRUCTION of a CONCRETE RETAINING WALL at BELLERIVE SQUARE

SEALED TENDERS, endorsed "TENDER FOR THE CONSTRUCTION OF A CONCRETE RETAINING WALL AT BELLERIVE SQUARE", addressed to the City clerk and deposited in the office of the said City clerk, City Hall, will be received until 12 O'CLOCK NOON, on WEDNESDAY, the 4th NOVEMBER 1908, for the construction of a concrete retaining wall at Bellerive Square.

Plans and specifications for the proposed work may be seen at the office of Mr. L. R. Montbriant, architect, No. 230 St. André St., or at the office of the secretary of the Parks & Ferries Committee, City Hall.